

Informations Municipales

«S' Gemane Blattel»

Juillet 2018 - N°34

Sommaire

Page 1 : L'Editorial
Page 2 : Finances locales
Page 3 : Décisions du Conseil Municipal
Pages 4-5 : Deux jours historiques
Page 6 : L'INAS fête ses 20 ans
Page 7 : L'association de tir et le théâtre alsacien
Page 8 : Infos pratiques / L'administration forestière

L'Éditorial

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Après un hiver long et un printemps pluvieux, voici que la saison estivale s'est bien installée et comme chaque année, Dame Nature nous émerveille. Sachons profiter du bonheur simple de ces beaux jours, en n'oubliant pas de respecter son voisinage. Certains d'entre vous ont connu quelques désagréments suite aux orages et intempéries des dernières semaines, ce fut un événement exceptionnel et espérons que cela le reste. Nous avons pris attache avec les services du SDEA qui ont solutionné avec nos agents communaux en partie ce problème de saturation du réseau d'assainissement.

Comme chaque année au mois de mars, le Conseil Municipal a voté le budget incluant les investissements que vous découvrirez à la page 2 du présent bulletin. Vous constaterez que l'entretien de nos bâtiments représente la plus grande part de l'investissement. En effet, notre collectivité en compte un certain nombre : la mairie, trois bâtiments au niveau des écoles, le mille club, le camping, deux églises, deux chapelles, deux stations de pompage d'assainissement, deux stations de pompage d'eau, deux réservoirs d'eau, cinq abri-bus, des lieux qu'il faut entretenir tout au long de l'année pour garder ce patrimoine en bon état. Malgré la baisse des dotations de l'Etat, cette année encore le Conseil Municipal a fait le choix de ne pas augmenter les taux d'impositions !

Nos agents communaux entretiennent régulièrement nos espaces verts et les fleurs. Par contre, quelques riverains oublient que le trottoir et le caniveau devant leur maison auraient aussi besoin d'un peu d'entretien et un bon coup de balai rendrait nos rues encore plus accueillantes.

Je tenais à remercier très chaleureusement l'équipe de la casemate, tout d'abord pour le déplacement du petit blockhaus du Finsterthal, mais aussi pour l'aménagement autour de la casemate incluant la création d'un petit chemin de fer avec des wagonnets qui est en cours de réalisation et la mise en place d'un petit musée au bunker situé à côté de l'église de Dambach. Un itinéraire découverte de la Ligne Maginot pourra voir le jour en empruntant la piste cyclable créée récemment. Mais je souhaite également remercier l'association Cun Ulmer Grün qui ne ménage pas ses efforts pour restaurer les magnifiques ruines du Schoeneck. C'est un véritable travail de mémoire historique que réalisent ces associations. Et je vous invite à découvrir ces réalisations, ça vaut le déplacement !

Pour conclure, je vous souhaite de passer un agréable été et de belles vacances !

Votre Maire,
Joël HERZOG

D A M B A C H
NEUNHOFFEN
WINECKERTHAL
NEUDOERFEL

La casemate a pris
la voie des airs



Impressionnant, le déplacement du petit blockhaus appelé MOM



Mise en place du blockhaus près de la casemate de la Ligne Maginot, en face du lotissement.

Crédit photos :
« Club photo Dambach »

Informations Municipales
«S' Gemane Blattel»

Bulletin semestriel

Responsable de la publication :

Martial NEUSCH

et la commission bulletin municipal :

C. BOCQUEL, R. BUSCH, A. EHALT,

C. GASSER, F. HOFFMANN, N. HORNUNG,

J. JOND, S. ROTH, S. SCHWOOB,

avec la participation de

Françoise MÜLLER, secrétaire de mairie

Finances Locales et objectifs d'investissements

En date du 23 mars 2018, le Conseil Municipal s'est réuni pour adopter les comptes administratifs des différents budgets qui retracent l'ensemble des recettes et des dépenses de l'année 2017.

Les trois budgets (principal, eau et assainissement) dégagent un résultat positif qui sera repris en 2018.

Les objectifs d'investissements 2018 sont les suivants (certains investissements seront réalisés uniquement si les subventions demandées sont accordées) :

Budget principal : achèvement des travaux d'aménagement de l'atelier municipal, travaux d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite (chapelles), étude des cimetières, église de Dambach : travaux de peinture et pavage au niveau de l'entrée, église de Neunhoffen : travaux de toiture et mise en peinture du clocher après travaux, parafoudre, remplacement du portail à l'entrée des lagunes, achat d'un rétroprojecteur, mise en place d'une vitrine pour les circuits VTT, mise en place et remplacement de lampadaires : rue du Hohenfels, lotissement et rue du Fischeracker.

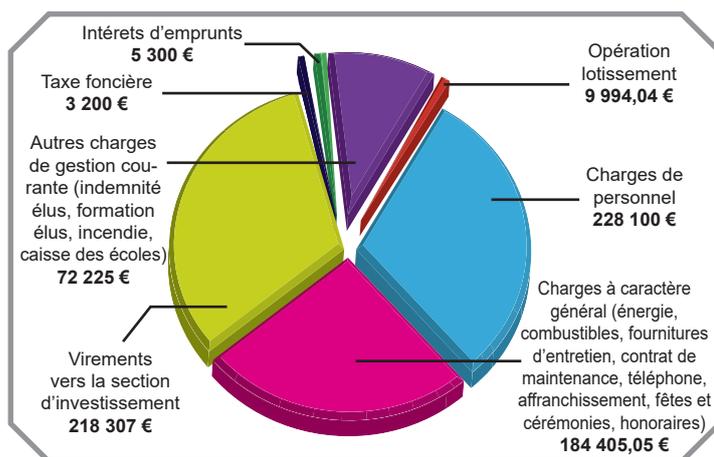
Budget de l'eau : la mise en place d'une station UV pour le traitement de l'eau au Wineckerthal.

Budget assainissement : curage des lagunes et mise en place d'un détecteur de surverse.

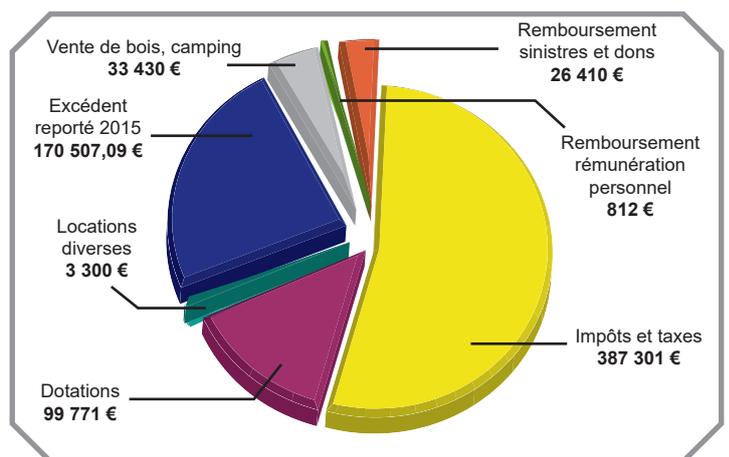
Budget communal 2018

Fonctionnement = 721 531,09 €

Dépenses de fonctionnement 2018

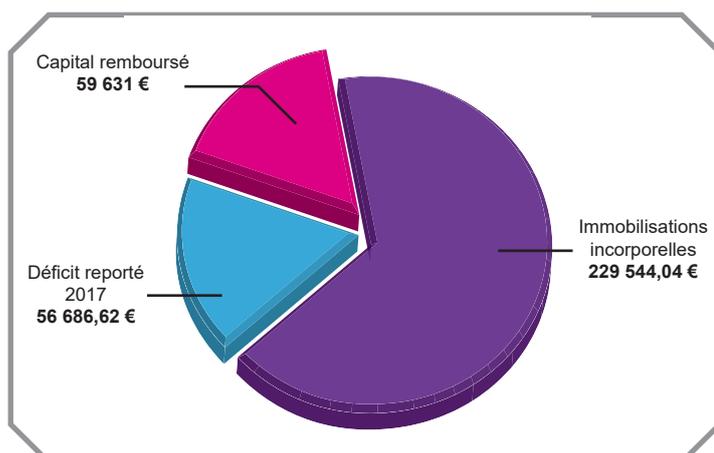


Recettes de fonctionnement 2018

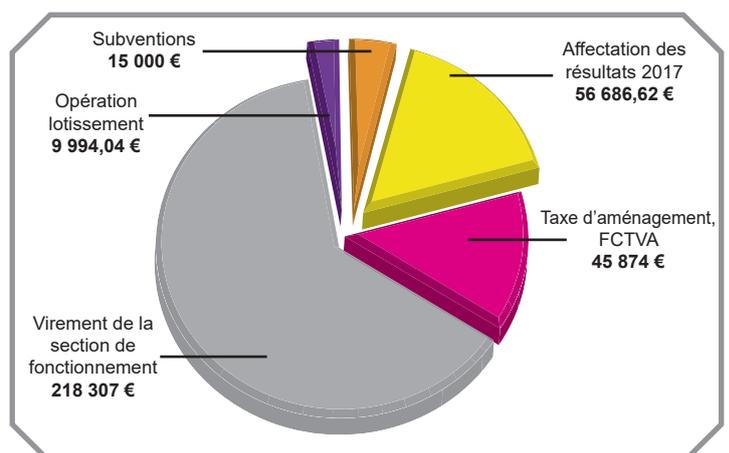


Investissement = 345 861,66 €

Dépenses d'investissement 2018



Recettes d'investissement 2018



Les principales décisions du Conseil Municipal

Séance du 16 février 2018

Communications du maire :

- M^{me} Schleiffer Clarisse fera valoir ses droits à la retraite le 30 septembre 2018.
- Les travaux de la fibre optique sont en cours, l'achèvement est prévu fin d'année.
- La revue des articles 2017 parus dans les DNA est consultable en Mairie.

Contrat départemental de développement territorial et humain. Le Département propose un nouveau mode de partenariat aux acteurs locaux dans le cadre des contrats départementaux territoriaux et humains. Il s'agit de créer des conditions favorables permettant de générer des projets ayant un maximum d'effet de levier sur l'attractivité et le développement des territoires, de favoriser les initiatives locales, de concevoir et de faire ensemble dans le respect des compétences et moyens de chacun. Le conseil municipal adopte ce contrat.

Les objectifs en terme de travaux pour l'année 2018 ont été adoptés. (voir page 2)

Séance du 23 mars 2018

Communications du maire :

- Des travaux de réfection du pont après le restaurant du Windstein auront lieu à partir du 9 juillet 2018 pour une durée de 4 semaines ; la route sera barrée et une déviation mise en place.
- Le nouveau site de la commune a été présenté.

Dispositif de fourrière animale. Il ne sera pas possible d'adhérer au dispositif de fourrière animale car la population féline est arrivée à saturation. De plus, la SPA de Haguenau n'est plus en mesure d'accepter les animaux des communes éloignées. De ce fait, M. le Maire indique qu'en l'absence de structure pour accueillir les animaux errants et divagants, ceux-ci seront amenés chez un vétérinaire et les frais seront pris en charge par la commune.

Convention Ligue contre le cancer : Suite à la rencontre avec le président du Comité du Bas-Rhin de la Ligue Nationale contre le cancer, M. le Maire informe que des plaquettes rappelant « Espace sans tabac » seront posées aux emplacements suivants : placette de l'école, arrêt de bus lotissement, placette à Neunhoffen.

Durant cette séance, le conseil Municipal a adopté le compte de gestion et les comptes administratifs de l'année 2017.

Séance du 13 avril 2018

Communications du maire :

M. le Maire remercie les nombreux bénévoles qui ont participé à l'opération Nettoyage de Printemps.

Les tarifs 2018 de l'eau et de l'assainissement sont fixés :

- le prix de l'eau a été fixé à 1,10 euros le m³
- le prix de l'assainissement a été fixé à 1,85 euros le m³
- pollution domestique : 0,350 euros le m³
- modernisation des réseaux de collecte : 0,233 euros le m³
- location du compteur : 12 euros le semestre

Les taux d'imposition des 3 Taxes sont votés comme suit :

- Taxe d'Habitation : 11,70%
- Taxe Foncière Bâtie : 12,05%
- Taxe Foncière non Bâtie : 102,05%

Durant cette séance, les conseillers ont voté les budgets de l'année 2018 : budget principal, eau et assainissement.

Séance du 25 mai 2018

Communications du maire :

- L'association « Weitbruch libéré » remercie la Commune et l'INAS pour son implication lors des festivités autour de la Commémoration du 8 mai qui s'est déroulée les 12 et 13 mai.
- L'école organise une enquête sur le mode de garde des enfants scolarisés actuellement ou prochainement.
- Le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal est en cours, il sera présenté en séance du Conseil Municipal au mois de septembre.
- La société COM'EST a transmis le dossier comprenant les plans, les noms des inhumés et la photographie des sépultures pour les cimetières de Dambach et de Neunhoffen.
- La matinée de formation organisée par l'Unité Territoriale de Niederbronn les bains sur les gestes et premiers secours a réuni une dizaine de personnes au Mille Club.

Convention de mise à disposition de l'ancienne salle de classe de Neunhoffen. Cette convention a été signée entre la Commune et les associations Lagdla, MJC, et l'INAS (section Photo)

Création d'un emploi d'Adjoint Technique de 2^e classe non titulaire. Pour pallier à l'accroissement saisonnier d'activité, le conseil décide de recruter un adjoint technique à raison de 20 heures par semaine du 4 juin au 30 septembre 2018.

Deux jours historiques !

La commune de Dambach, l'inter-associations (INAS) et l'association Weitbruch Libéré ont uni leurs efforts pour commémorer dignement la libération et la victoire du 8 mai 1945. Cette première édition a été une belle réussite sur toute la ligne.

Dès samedi 12 mai, au petit matin, le village de Dambach s'est replongé dans l'ambiance de 1945 au grand étonnement de la population. Une cinquantaine de passionnés de la seconde guerre mondiale en tenue US ont effectué une marche historique, agrémentée de-ci, de-là de scènes de vie quotidienne de l'époque. Devant une vieille maison, devant la chapelle, dans la forêt, autour d'un lavoir ou encore devant deux casemates de la Ligne Maginot. L'occasion de découvrir ou redécouvrir la libération des villages de Dambach et de Neunhoffen le 17 mars 1945 par la 42ème division d'infanterie américaine.



Les villages de Dambach et Neunhoffen ont connu une grande effervescence avec la présence de reconstituants en tenue US



L'occasion aussi pour l'historien Eric Schell de raconter l'opération Nordwind et quelques histoires tragiques de jeunes soldats américains.

Comme celle de John Powers, mortellement blessé le 4 janvier 1945 à la hauteur du blockhaus à côté de l'église de Dambach et enterré à côté du calvaire au Neudoerfel - aujourd'hui il repose aux USA -, de Cécil Harris, mortellement blessé lui aussi le 2 janvier 1945 sur les hauteurs du Modenberg dominant la vallée ou encore celle de Robert Leety dont l'avion s'est écrasé le 15 mars 1945 à la sortie de Dambach vers Wineckerthal.



Devant la casemate à côté de l'église, l'historien Eric Schell a raconté le destin tragique de trois jeunes soldats américains

La journée mémorable du samedi s'est achevée au Mille Club avec une partie conviviale autour de tartes flambées et un show apprécié à la façon des Andrews Sisters.

Auparavant, les reconstituants ont fait revivre une terrible bataille sur l'aire naturelle du camping entre soldats américains et allemands. Tout au long de la soirée, les nombreux visiteurs ont pu parcourir un étonnant campement militaire reconstitué dans les moindres détails autour du Mille Club.



Un show apprécié à la façon des Andrews Sisters durant la soirée festive



Reconstitution d'une bataille le samedi soir

Le lendemain matin, après une messe célébrée à l'église de Dambach en mémoire des victimes de guerre, une émouvante cérémonie s'est déroulée devant le Monument aux Morts, avec la participation du corps local des sapeurs pompiers, de la chorale Sainte Cécile, d'enfants de l'école, d'une délégation d'anciens combattants d'Algérie et de membres de l'association Weitbruch Libéré.

« Comblé », Jean François Birgel, le président de Weitbruch Libéré, s'est déclaré ravi par l'accueil de la vallée et le succès obtenu durant ces deux jours dédiés à l'histoire mouvementée de la vallée du Schwarzbach en 1945.

Cérémonie commémorative devant le Monument aux Morts le dimanche matin



Rassemblement au Mille Club après le défilé

Dépôt de gerbes par Jean François Birgel, le président de l'association Weitbruch Libéré, le Maire Joël Herzog et Damien Bauer, une des chevilles ouvrières de la manifestation



A l'issue de la cérémonie, Monsieur le Maire a félicité Marcel Gasser pour l'obtention de la médaille militaire de la Guerre d'Algérie.



L'INAS : 20 ans déjà !

L'Inas qui regroupe les associations de la commune de Dambach a fêté ses 20 ans d'existence lors de son assemblée générale qui s'est déroulée au Mille Club le 1^{er} février dernier.

L'occasion pour le président de l'inter-associations, Martial Neusch, de présenter le bilan de l'année passée mais aussi de dresser un petit historique des 20 dernières années. L'assemblée générale constitutive s'est déroulée à la Mairie le 17 janvier 1998 sous la présidence du maire de l'époque, Gilbert Wambst. Au départ, l'élaboration en commun d'un calendrier annuel des fêtes et manifestations était son objectif premier. D'une douzaine de manifestations à la création, le calendrier s'est progressivement étoffé pour atteindre en 2018 près d'une cinquantaine d'événements répartis sur toute l'année !

Les manifestations de l'Inas

Au fil des ans, plusieurs événements phare ont été mis sur pied par l'Inas, répondant à des objectifs précis. Mieux se connaître entre les bénévoles des associations locales avec l'organisation du Challenge du Maire, resserrer les liens entre la population par le biais de l'opération Nettoyage du Printemps, participer à une action de solidarité en organisant tous les ans depuis 1999 différentes actions pour le Téléthon, mettre en valeur la vallée du Schwarzbach à travers l'opération pot au feu Highlands, ces vaches rustiques qui broutent les friches avec leurs cousins, les Galloway.

Deux sections

Au sein de l'Inas fonctionnent également deux sections : le club de l'âge d'or, créé en 2003 qui regroupe actuellement près d'une quarantaine de membres et le club photo, créé en 2009, qui compte plus d'une vingtaine de photographes amateurs. Sans oublier les nombreux investissements en matériel et les travaux réalisés, le dernier en date, le hangar de rangement, n'étant pas le moindre.

Remerciements aux bénévoles

Le maire et le président de l'Inas ont tous deux exprimé leur satisfaction et adressé les remerciements à tous les bénévoles pour leur engagement : " La commune peut être fière de son inter-associations et par ricochet, de toutes les associations locales. Nous recevons régulièrement des félicitations de personnes extérieures à la commune qui sont en admiration sur la diversité et l'ampleur des animations proposées dans une commune de notre taille. Il nous tient à cœur aujourd'hui de rendre hommage à tous les membres qui ont fait partie de l'Inas, mais aussi à tous les bénévoles de toutes les associations qui ont apporté leur pierre à cette construction collective..."



Les 4 membres fondateurs encore en activité, avec le président actuel de l'Inas



A midi devant le stand de tir, les participants à la journée citoyenne "Nettoyage du Printemps" ont posé pour la photo souvenir, tandis que quelques uns terminaient encore leur chantier ! Félicitations à tous les bénévoles !

Hommage aux membres fondateurs

Pour clore l'assemblée générale, quatre membres fondateurs de l'Inas encore en activité à l'heure actuelle, se sont vus remettre un trophée souvenir. Pierre Lindauer, assesseur en 1998 et trésorier adjoint depuis 2011 ; Dominique Eppinger, trésorier adjoint en 1998, puis commissaire aux comptes pendant de nombreuses années et à nouveau assesseur depuis l'an passé ; Jean Gaby Neusch, trésorier à la création de l'Inas, président de 2001 à 2009 et secrétaire à l'heure actuelle et enfin Joël Herzog, président fondateur jusqu'en 2001 et trésorier les années suivantes. En fin de soirée, les personnes présentes à l'assemblée générale ont partagé le verre de l'amitié en dégustant un excellent gâteau d'anniversaire "spécial 20 ans".



Le gâteau d'anniversaire des 20 ans a été apprécié !

Le théâtre alsacien

Cette année encore, la troupe des « Dambacher Stotterer » une section de théâtre de la MJC a remporté un vif succès auprès d'un public fidèle et nombreux. Le choix des pièces et des sketches fait par les membres est important, afin de satisfaire les spectateurs de tous âges. La grande richesse de notre troupe, c'est incontestablement nos jeunes qui nous suivent depuis quelques années. Merci et un grand bravo à eux ! Dans cette belle aventure, n'oublions pas de mettre à l'honneur les enfants de l'école, encadrés par la directrice, Estelle Dupuis et l'Atsem, Nathalie Gasser. D'année en année, ils nous surprennent d'avantage. Pour occuper vos longues soirées d'hiver, n'hésitez pas à rejoindre une troupe dynamique, joyeuse et pleine de richesse d'échanges, de partages au service de notre dialecte si cher à nos cœurs, l'Alsacien.

Contacts : Clarisse au 06 81 05 99 51 ou Angélique au 06 32 10 83 06.



Des enfants de l'école ont chanté et dansé dans leur revue "Fan Klass"



Les acteurs ont bien fait rire les nombreux spectateurs

Une grande année sportive au stand de tir du Hohenfels !



Georges Roth, un chevalier en or, entouré par son épouse, le président de l'ATH, le président de la Ligue et le Maire

L'année 2017 s'est achevée en beauté avec une cérémonie en l'honneur de Georges Roth et de son épouse Marie-Louise. M. Roth a été élevé au rang de Chevalier or au sein de la Fédération Française de Tir, en présence de M. le Maire et du Président de la Ligue d'Alsace de tir, Hugues Senger.

2018 a commencé sur les chapeaux de roues sur le plan sportif. Nos jeunes et moins jeunes tireurs se sont illustrés avec plusieurs podiums durant la coupe d'hiver 2017 / 2018. Un très beau podium pour les poussins Lacroix Théo, Acker Thimoté et Caillaud Tristan.

Nos jeunes tireurs se sont aussi illustrés aux championnats départementaux et régionaux. En effet, sur les 10 enfants engagés, 3 ont fait des podiums individuels et 2 podiums par équipe pour les poussins garçons et les minimales filles.

Pour la première année, nous avons aussi deux tireurs qui se sont illustrés aux championnats régionaux du tir aux armes réglementaires avec une belle médaille d'argent.

Quelle année sportive et bravo à tous nos compétiteurs !

Cette année s'est déroulée notre première journée portes ouvertes, qui malgré un temps maussade, n'a pas découragé les gens du village à venir nous rendre visite. Un grand MERCI à tous de venir nous encourager toute l'année lors de nos différentes manifestations.

Cet été, le stand de tir 10 mètres va faire peau neuve, avec l'installation de 10 cibles électroniques. Cela permettra de monter d'un cran nos jeunes tireurs au niveau des entraînements mais aussi de les retrouver plus souvent sur les podiums départementaux, régionaux et nous espérons un jour, nationaux.



Roger Or



Henri Bronze



Alexis Bronze



Laureen Or



Thimoté Argent

Théo Or

Tristan Bronze



Alexandre Or

Plusieurs membres du club se sont illustrés à l'occasion de championnats

Infos pratiques

Quelques règles à respecter pour le bien-être de chacun

En cette période où la moralité est d'actualité, le bien-être de chacun implique la tolérance et le respect de règles qui relèvent du droit et du savoir vivre. En voici quelques-unes :

- Les nuisances sonores sont interdites : de 21 h à 7 h les dimanches et jours fériés

- La municipalité encourage les habitants à nettoyer régulièrement les trottoirs et caniveaux. La propreté de nos villages est l'affaire de chacun de nous !

- Pas d'incinération des végétaux ou du bois à l'intérieur et jusqu'à une distance de 200 mètres des forêts (arrêté préfectoral du 17 avril 2003 et du 16 mars 2009). Feux totalement interdits les dimanches et jours fériés, ainsi que pendant toute la saison estivale.

- Ne pas laisser divaguer les chiens sur la voie publique et éviter les aboiements à longueur de journée ... ou de nuit !

- Enfin, il est rappelé que la piste cyclable est strictement réservée aux cyclistes et aux piétons, les véhicules motorisés n'ont pas à emprunter cette voie.

Merci pour votre compréhension !

Inscription sur les listes électorales

Les nouveaux arrivants qui souhaitent s'inscrire sur la liste électorale, peuvent se rendre en mairie jusqu'au 31 décembre de l'année en cours. Pour les personnes membres de l'Union Européenne, celles-ci peuvent également s'inscrire sur la liste électorale complémentaire municipale et européenne durant la même période.

Fermeture de la mairie

Le secrétariat de mairie sera fermé durant la période du 6 août au 24 août inclus. Durant cette période les permanences des élus seront annulées.

Autocollants Stop Pub

Le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas ! Apposer un autocollant Stop Pub sur sa boîte aux lettres permet de réduire des quantités de déchets papiers... Des autocollants sont à votre disposition à la mairie, à la Communauté de Communes ou au Smictom.

Ramassage des piles usagées

Les piles usagées peuvent être déposées tout au long de l'année à la mairie ou à l'école où un contenant a été mis en place sous le préau. Les bénéfices de l'opération sont reversés à l'AFM Téléthon.

Administration forestière

Les forêts autour de la commune de Dambach étaient la propriété durant plus de 300 ans jusqu'en 1999 de la Maison De Dietrich bien connue dans la région ; depuis cette date c'est la famille de Pimodan qui détient ce domaine.

La gestion de ce massif forestier est assurée par Evrard de Turckheim et 4 techniciens forestiers, dont Michel Obringer au Herrenhof et Christian Munsch à la Hardt. La durée d'une carrière n'est que peu de temps dans l'évolution d'une forêt, celle-ci voit passer les agents forestiers. C'est ainsi que l'an dernier, Dominique Marmillot en fonction depuis 20 ans à la maison forestière du Langweiher à la suite de Boris Beierlein a confié son savoir à Clément Hubert et cette année c'est Francis Hoffmann qui, après 36 ans, confie son secteur d'activité à Simon Heiblé ; il a élu domicile 11 route de Philippsbourg à Neunhoffen et est joignable au **06 33 52 60 86**.

Nous lui souhaitons une riche et longue carrière au service de notre magnifique patrimoine sylvicole !



Bienvenue au nouveau garde forestier